

stocker

www.stockergarden.com



MANUALE DI ISTRUZIONI

MANUAL DE INSTRUCCIONES

BENUTZERHANDBUCH

USER MANUAL

Art. 410 / Art. 411



Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion
Geyser Nebulizador 4 L y 12 L Li-Ion
Geyser Nebulisator 4 L und 12 L Li-Ion
Geyser Nebulizer 4 L and 12 L Li-Ion



Via Industria 1/7 Industriestraße - I-39011 Lana (BZ)

Tel. +39 0473 563277 - Fax +39 0473 563482

info@stockergarden.com - www.stockergarden.com

REV. 03



IL GEYSER SYSTEM OFFRE UNA NEBULIZZAZIONE PERFORMANTE

EL SISTEMA GEYSER OFRECE NEBULIZACIÓN EFICIENTE
DAS GEYSER SYSTEM BIETET EINE LEISTUNGSSTARKE NEBULISIERUNG
THE GEYSER SYSTEM OFFERS A HIGH-PERFORMANCE NEBULIZATION

GEYSER SYSTEM



2
LITER
20m

Art. 420
**GEYSER NEBULIZZATORE
MINI 2 L LI-ION**
GEYSER NEBULIZADOR MINI 2 L LI-ION
GEYSER NEBULISATOR MINI 2 L LI-ION
GEYSER NEBULIZER MINI 2 L LI-ION



4
LITER
105m

Art. 410
**GEYSER NEBULIZZATORE
4 L LI-ION**
GEYSER NEBULIZADOR 4 L LI-ION
GEYSER NEBULISATOR 4 L LI-ION
GEYSER NEBULIZER 4 L LI-ION

NEBULIZZATORI
NEBULIZADORES
NEBULISATOREN
NEBULIZERS



12
LITER
105m

Art. 411
**GEYSER NEBULIZZATORE
12 L LI-ION**
GEYSER NEBULIZADOR 12 L LI-ION
GEYSER NEBULISATOR 12 L LI-ION
GEYSER NEBULIZER 12 L LI-ION



25
LITER
135m

Art. 414
**GEYSER NEBULIZZATORE EVO
25 L LI-ION**
GEYSER NEBULIZADOR EVO 25 L LI-ION
GEYSER NEBULISATOR EVO 25 L LI-ION
GEYSER NEBULIZER EVO 25 L LI-ION

COPERTURA OTTIMALE
COBERTURA ÓPTIMA
OPTIMALE FLÄCHENDECKUNG
OPTIMAL COVERAGE



**QUANTI METRI DI GIARDINO
POSSO COPRIRE E IN CHE
MODO?**

¿CUÁNTOS METROS DE JARDÍN PUEDO CUBRIR
Y CÓMO?
WELCHE FLÄCHE UND IN WELCHER ART
KANN ICH MEINEN GARTEN ABDECKEN?
HOW MANY METERS OF GARDEN CAN I COVER
AND HOW?



LIQUIDI
LÍQUIDOS
SUBSTANZEN
LIQUIDS



**IMPIANTI
PERSONALIZZABILI**
SISTEMAS
PERSONALIZABLES
PERSONALISIERBARE
INSTALLATIONEN
CUSTOMIZED SYSTEMS

**COSTRUISCI IL TUO
IMPIANTO**

CONSTRUYE TU SISTEMA
ERSTELLE DEINE EIGENE INSTALLATION
BUILD YOUR OWN SYSTEM

**QUALI LIQUIDI POSSO
UTILIZZARE?**

¿QUÉ LÍQUIDOS PUEDO UTILIZAR?
WELCHE SUBSTANZEN KANN ICH
VERWENDEN?
WHICH LIQUIDS PRODUCTS CAN I USE?



Il Geysir System è pensato per essere estremamente adattabile,
la combinazione di più elementi consente una lotta integrata alla
zanzara.

El Geysir System está diseñado para ser extremadamente adaptable,
la combinación de varios elementos permite una lucha integrada contra
el mosquito.

Das Geysir-System eine individuell anpassbare Lösung für mehr
Flexibilität bei der Bekämpfung von Stechmücken. Automatisierte
Intervalle und eine ultra-feine Nebulisierung versprechen optimale
Performance.

The Geysir System is designed to be extremely adaptable, the
combination of several elements allows an integrated fight against the
mosquito.

Art. 4203
**SET UGELLI NEBULIZZAZIONE
ULTRA FINE E TAPPI DI
CHIUSURA**

SET BOQUILLAS NEBULIZACIÓN ULTRA FINA Y
TAPONES DE CIERRE
DÜSENSET MIT ULTRAFEINER
NEBELSTRAHLFUNKTION UND
VERSCHLUSSSTÖPSELSET
ULTRA-FINE NEBULIZATION NOZZLES AND
CAPS SET

Art. 4205
**ASTE DI PROLUNGAMENTO
40 CM PER GEYSER**

BARRA DE ALARGUE 40 CM PARA GEYSER
VERLÄNGERUNGSRÖHREN 40 CM FÜR
GEYSER
40 CM EXTENSION RODS FOR GEYSER

Art. 4206
**RACCORDO A 90° PER
GEYSER**

CONECTOR DE 90° PARA GEYSER
SCHLAUCHANSCHLUSS 90° FÜR GEYSER
90° CONNECTOR FOR GEYSER

Art. 4207
**RACCORDO DRITTO
PER GEYSER**

CONECTOR PARA GEYSER
SCHLAUCHANSCHLUSS GERADE FÜR GEYSER
CONNECTOR FOR GEYSER

Art. 4208
**RACCORDO A T PER
GEYSER**

CONECTOR EN FORMA DE T PARA GEYSER
SCHLAUCHANSCHLUSS T FÜR GEYSER
T CONNECTOR FOR GEYSER

Art. 4209/4213
**TUBO PER GEYSER
10 M/100 M**

TUBO PARA GEYSER
10 M/100 M
SCHLAUCH FÜR GEYSER
10 M/100 M
HOSE FOR GEYSER
10 M/100 M

Art. 4211/4210
**KIT BASE/PRO
GEYSER**

KIT BASE/PRO GEYSER
GEYSER KIT BASE/PRO
BASE/PRO GEYSER KIT

Art. 45124/45129
**FLORIFENS DISABITUANTE
ZANZARE 250 ML/1 L**

FLORIFENS DISUASORIO DE MOSQUITOS
250 ML/1 L
FLORIFENS STECHMÜCKEN-ABWEHR
250 ML/1 L
FLORIFENS DETERRENT MOSQUITOES
250 ML/1 L

Art. 45128
**NEBUZAN REPELENTE
ANTI-ZANZARE 1 L**

NEBUZAN REPELENTE CONTRA LOS
MOSQUITOS 1 L
NEBUZAN REPELLENT GEGEN
STECHMÜCKEN 1 L
NEBUZAN MOSQUITO REPELLENT 1 L

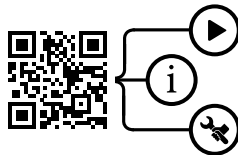
Art. 45130
**ETOKRAFT ZANZARICIDA
CONCENTRATO 1 L**

ETOKRAFT INSEKTICIDA CONTRA LOS
MOSQUITOS 1 L
ETOKRAFT INSEKTIZID GEGEN
STECHMÜCKEN 1 L
ETOKRAFT ANTI-MOSQUITO
INSECTICIDE 1 L

Descrizione generale	6
Fornitura	7
Parametri tecnici	8
Avvertenze per uso in sicurezza	10
Componenti e ricambi	12
Montaggio e utilizzo	14
Cinghia.....	14
Treppiede - Art. 413.....	14
Montaggio.....	15
Come montare il tubo.....	15
Connettere il tubo al nebulizzatore.....	15
Batteria.....	16
Controllo del livello di carica della batteria.....	16
Guarnizioni speciali.....	16
Ugelli.....	17
Utilizzo dei tappi di chiusura.....	17
Display di comando.....	17
Funzionamento.....	18
Pulizia e manutenzione	20
Dove riporre il nebulizzatore	20
Problematiche	21

Descripción general	22
Suministro	23
Parámetros técnicos	24
Advertencias para un uso seguro	26
Componentes y recambios	28
Montaje y uso	30
Correa.....	30
Trípode - Art. 413.....	30
Montaje.....	31
Cómo montar el tubo.....	31
Conecte el tubo al nebulizador.....	31
Batería.....	32
Comprobación del nivel de carga de la batería.....	32
Juntas especiales.....	32
Boquillas.....	33
Uso de los tapones de cierre.....	33
Pantalla de control.....	33
Funcionamiento.....	34
Limpieza y mantenimiento	36
Dónde guardar el nebulizador	36
Solución de problemas	37

Per ulteriori informazioni sul prodotto:
Para más informaciones sobre el producto:
Für weitere Informationen zum Produkt:
For further information about the product:



Allgemeine Beschreibung	38
Lieferumfang	39
Technische Daten	40
Hinweise zur sicheren Verwendung	42
Bestandteile	44
Montage und Bedienung	46
Gurt.....	46
Dreibein - Art. 413.....	46
Montage.....	47
Schlauch montieren.....	47
Schlauch an den Nebulisator anschließen.....	47
Batterie.....	48
Überprüfung des Akku-Ladezustandes.....	48
Spezialdichtungen.....	48
Düsen.....	49
Verwendung der Verschlusskappen.....	49
Kontrolldisplay.....	49
Funktionsweise.....	50
Reinigung und Instandhaltung	52
Aufbewahren des Nebulisators	52
Störungsbehebung	53

General description	54
Included parts	55
Technical data	56
Instructions for a safe use	58
Components and spare parts	60
Assembly and use	62
Strap.....	62
Tripod - Art. 413.....	62
Assembly.....	63
How to assemble the tube.....	63
Connecting the tube to the nebulizer.....	63
Battery.....	64
Checking the battery charge level.....	64
Special seals.....	64
Nozzles.....	65
Use of the plugs.....	65
Control display.....	65
Operation.....	66
Cleaning and maintenance	68
Where to store the nebulizer	68
Troubleshooting	69

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

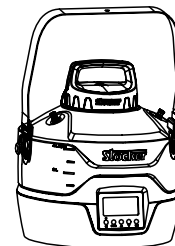
Descrizione generale

Il nebulizzatore Geyser può essere utilizzato da persone adulte per la nebulizzazione di prodotti liquidi per il controllo delle zanzare in ambienti aperti, per la sanificazione di spazi interni, nonché per la vaporizzazione di altri liquidi. La dosatura dei prodotti nebulizzati deve essere conforme alle prescrizioni del produttore.

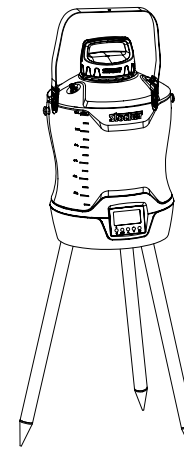
Questo dispositivo può essere utilizzato solo da persone adulte e qualificate, in buono stato di salute e non sotto l'effetto di alcool o droghe. I minorenni, di età superiore ai 16 anni, possono utilizzare il dispositivo sotto la supervisione di un adulto. L'utilizzo non è consentito a disabili e ai minorenni di età inferiore ai 16 anni.

Fornitura**Art. 410 - Geyser Nebulizzatore 4 L Li-Ion:**

1. Serbatoio
2. Batteria Li-Ion
3. Caricabatteria
4. Misurino
5. Cinghia
6. Manuale d'uso

**Art. 411 - Geyser Nebulizzatore 12 L Li-Ion:**

1. Serbatoio
2. Batteria Li-Ion
3. Caricabatteria
4. Misurino
5. Cinghia
6. Treppiede
7. Manuale d'uso

**Accessori acquistabili separatamente:**

1. Art. 413 - Treppiede in alluminio, 49 cm, per Art. 410, 411*

*Per Art. 411: già incluso nella confezione

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Parametri tecnici

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion:

Articolo	Art. 410	Art. 411
Quantità di riempimento max.:	4 litri	12 litri
Pressione di esercizio:	5 bar	5 bar
Batteria:	12 V /2,5 Ah	12 V /2,5 Ah
Potenza del motore:	20 W	20 W
Autonomia*:	90 min	90 min
Durata cicli:	da 1 a 15 minuti	da 1 a 15 minuti
Intervallo frequenza cicli:	0 - 3 - 6 - 9 - 12 - 24 ore	0 - 3 - 6 - 9 - 12 - 24 ore
Peso netto:	3900 gr	4250 gr
Dimensioni:	31 x 31 x h 32 cm	31,5 x 31,5 x h 47,5 cm
Flusso d'acqua l/min**:	0,04 - 0,12 l/min	0,04 - 0,12 l/min
Tempo di ricarica:	2 ore	2 ore

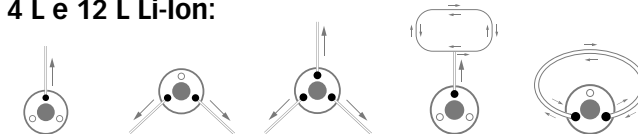
*di lavoro effettivo, quando il motore è in funzione

**un ugello - 3 ugelli

Parametri tecnici

Quanti metri di giardino posso coprire e in che modo?

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion:



	1 USCITA	2 USCITE	3 USCITE	IMPIANTO AD ANELLO SU 1 USCITA	IMPIANTO AD ANELLO SU 2 USCITE
Numero ugelli max. per uscita	26	18	14	38	40
Metri totali per uscita	65 m	45 m	35 m	95 m	100 m
Flusso acqua medio singolo ugello L/min	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04
Consumo totale max. L/min	1,04	1,44	1,68	1,52	1,6
Ugelli totali installati	26	36	42	38	40
Metri totali installati	65 m	90 m	105 m	95 m	100 m

INTERASSE 2,5 M

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Avvertenze per uso in sicurezza



Siete tenuti a leggere questo manuale di istruzioni e a seguirne le indicazioni di utilizzo, al fine di garantire il corretto funzionamento del prodotto.



L'operatore deve indossare mascherina, cappello e vestiti di protezione, guanti impermeabili e stivali di gomma.



Tenere lontani animali e bambini durante il funzionamento. Tenere in considerazione la direzione del vento nella scelta del posizionamento.



Persone in condizioni di salute non perfette non devono maneggiare pesticidi. L'ingestione di sostanze chimiche o il contatto con la pelle è pericoloso.



Non utilizzare mai acidi, sostanze alcaline o altre soluzioni infiammabili. Non utilizzare sostanze altamente tossiche o pesticidi altamente persistenti.



Non gettare mai le batterie usate nel fuoco e non smontarle. Devono essere raccolte e consegnate al centro smaltimento come rifiuto speciale.



Prima dell'utilizzo o delle operazioni di ricarica, assicurarsi che la batteria e il caricabatteria siano entrambi asciutti. La batteria deve essere sempre caricata dentro casa e mai fuori. Per caricarla, rimuoverla dal nebulizzatore e inserirla nel caricabatteria. La luce rossa significa che sta caricando, la luce verde significa che è completamente carica. Togliere la batteria dal caricabatteria quando è carica. Caricare la batteria solo con il caricabatteria fornito per evitare danni. Riporre la batteria in un posto fresco e asciutto con temperatura ambiente tra 15° e 35° C. Se la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo, caricarla ogni sei mesi per evitare danni. È vietato trasportare o riporre la batteria in contenitori metallici. È vietato utilizzare la batteria in ambienti con forti campi elettrostatici o magnetici.

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Avvertenze per uso in sicurezza



Il nebulizzatore deve essere tenuto al riparo e lontano dalla portata dei bambini. Non lasciare il nebulizzatore esposto al sole diretto incustodito.



Le sostanze chimiche utilizzate nella nebulizzatore non devono avere temperature superiori a 40°C.



Fate una prova con acqua pulita prima di iniziare il lavoro.



Non vaporizzare su superfici con temperatura superiore a +40°C o su fiamme libere.



Smaltimento: non smaltire la batteria, il caricabatteria e il nebulizzatore nei rifiuti domestici. La batteria, il caricabatteria e il nebulizzatore devono essere portati alla stazione di riciclaggio locale.



Non avvicinarsi al prodotto mentre è in azione. Per garantire la sicurezza dell'operatore, il nebulizzatore si aziona dopo 30 secondi, scanditi da un segnale acustico.

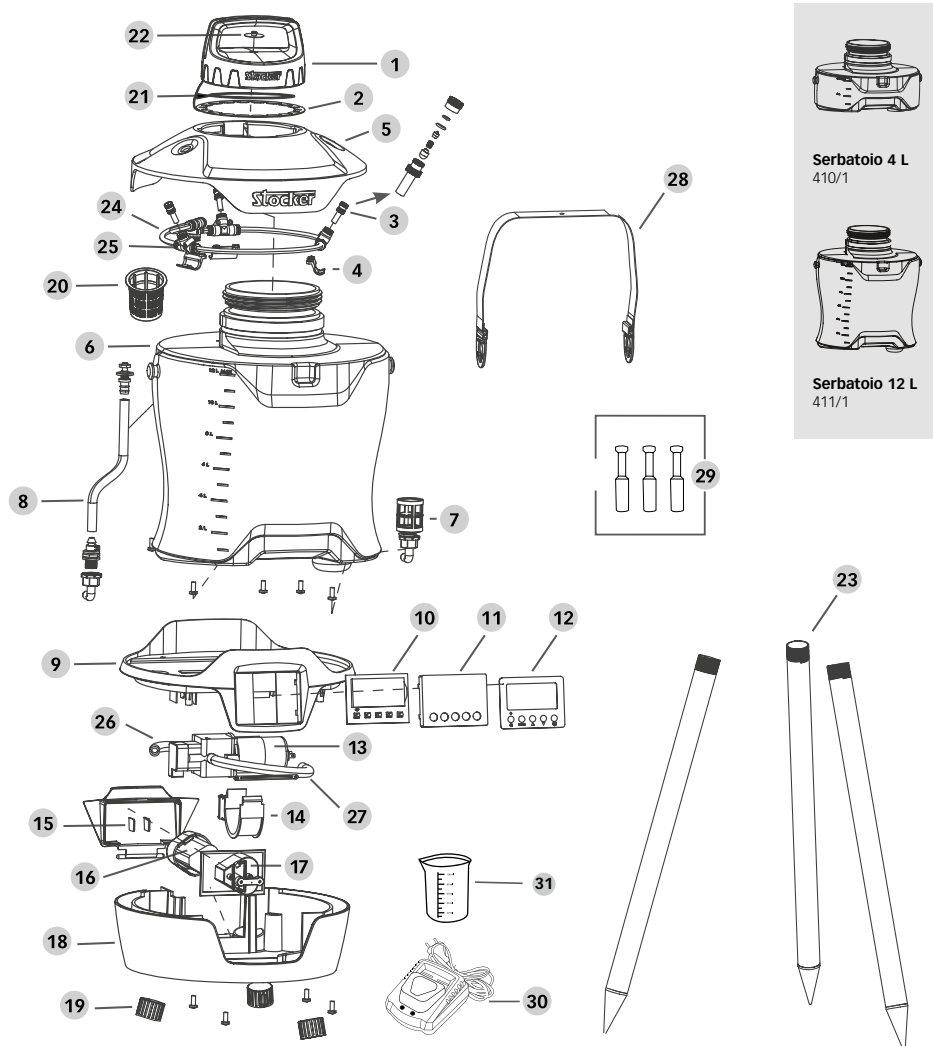
Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Componenti e ricambi



Componenti e ricambi

art	componenti	descrizione
410/1	6	Serbatoio 4 L
411/1	6	Serbatoio 12 L
226/2	1 + 2 + 20 + 21 + 22	Chiusura serbatoio (Tappo, filtro e guarnizione)
410/2	13	Motore
410/3	10	Display di comando
237/4	16	Batteria Li-Ion
410/4	24x4 + 25x4 + 26 + 27	Set tubi di distribuzione
410/5	8	Set tubo mandata serbatoio per Art. 410
411/2	8	Set tubo mandata serbatoio per Art. 411
410/6	9 + 14 + 15 + 18 + 19x3	Base serbatoio in plastica
410/7	4x3 + 5	Copertura plastica superiore
410/8	3x3 + 29x3	Set ugelli nebulizzazione ultra fine e tappi di chiusura
410/9	-	Kit guarnizioni
410/10	11 + 12	Protezione per display
410/11	28	Cinghia
410/12	15	Coperchio vano batteria
410/13	17	Alloggiamento batteria
410/14	7	Filtro
237/12	30	Caricabatteria
413	23x3	Treppiede
237/17	31	Misurino dosatore graduato

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Montaggio e utilizzo**Cinghia**

La pratica cinghia consente di posizionare il nebulizzatore in posizioni strategiche sollevate dal terreno.

Per utilizzare la cinghia, agganciare le apposite fibbie, poste alle due estremità del nastro, agli appositi attacchi sporgenti sui lati del nebulizzatore.

Treppiede - Art. 413

Il treppiede è già incluso nella confezione dell'Art. 411 - Geyser Nebulizzatore 12 L Li-Ion; è acquistabile separatamente per l'Art. 410 - Geyser Nebulizzatore 4 L Li-Ion.

Il treppiede è un pratico accessorio che consente di sollevare il nebulizzatore dal terreno di 49 cm e posizionarlo comodamente in punti strategici delle aree verdi. Per assemblare il treppiede, avvitare uno ad uno i 3 pali di alluminio sulla parte sottostante del nebulizzatore, dove si trovano 3 appositi fori filettati.

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Montaggio e utilizzo**Montaggio****Come montare il tubo**

L'utente può assemblare il proprio tubo in base alla configurazione scelta, aggiungendo il numero di ugelli previsti:

1. Tagliare il tubo nei punti dove si intende applicare un ugello
2. Inserire il tubo negli appositi attacchi del connettore rapido
3. Inserire l'ugello sul connettore
4. Per staccare il tubo dal connettore rapido, tenere premuto l'anello terminale del connettore ed estrarre il tubo.

Connettere il tubo al nebulizzatore

1. Rimuovere un ugello dal nebulizzatore: premere l'anello del connettore su cui è inserito, successivamente estrarre l'ugello.
2. Connettere il tubo direttamente all'attacco precedentemente utilizzato per l'ugello.
3. Tappare l'attacco terminale del connettore rapido a T del tubo con uno degli appositi tappi in plastica inclusi.

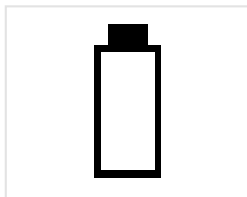


Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Montaggio e utilizzo

Batteria



Il nebulizzatore è dotato di una batteria Li-Ion ricaricabile da 12 V. La batteria è removibile in pochi secondi ed è ricaricabile tramite l'apposito caricabatteria in dotazione. Il vano batteria è posizionato sul lato della base del serbatoio.

Controllo del livello di carica della batteria

Sul display di comando è possibile tenere sotto controllo il livello di carica della batteria:

Display	Descrizione
	Carica al 100%
	Carica al 75%
	Carica al 50%
	Carica al 25% - Al di sotto del 25% di carica il nebulizzatore non fa partire un nuovo ciclo. Ricaricare la batteria.
Lo	Batteria esaurita. Ricaricare.

Guarnizioni speciali



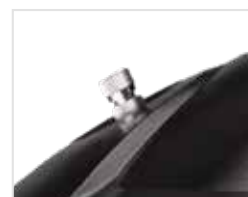
Il nebulizzatore è dotato di guarnizioni speciali in FPM, adatte anche per l'utilizzo di prodotti aggressivi.

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Montaggio e utilizzo

Ugelli



Il nebulizzatore è dotato di 3 ugelli a nebulizzazione ultra fine.

È possibile tappare fino a 2 dei 3 ugelli per una nebulizzazione più localizzata, mediante i tappi di chiusura presenti all'interno della confezione.

Utilizzo dei tappi di chiusura

1. Rimuovere l'ugello dal connettore rapido: premere l'anello alla base e successivamente estrarre l'ugello.
2. Inserire al posto dell'ugello l'apposito tappo di chiusura in plastica.

Display di comando

Il nebulizzatore è dotato di un pratico display e tasti di comando per impostare il funzionamento.

Sul display l'utente visualizza:

Display	Descrizione
	Il livello di carica della batteria
	La mancanza d'acqua nella tanica
	La frequenza dei cicli impostata
	La durata dei cicli impostata

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Montaggio e utilizzo

Funzionamento

Con i tasti di comando l'utente può:

Tasti	Descrizione
	accendere/spengere il nebulizzatore;
mode	attivare la modalità IMPOSTAZIONE del nebulizzatore;
	impostare la frequenza dei cicli;
	impostare la durata dei cicli;
	avviare la nebulizzazione, salvare le selezioni di durata e frequenza.

1. Accendere il nebulizzatore con il **tasto d'accensione**. 
Ora il nebulizzatore è in modalità **STANDBY** e il led è illuminato in rosso;
2. Con i **tasti ▲ e ▼** scegliere se impostare prima la frequenza o la durata dei cicli;
3. Premere il **tasto mode**: ora il nebulizzatore è in modalità **IMPOSTAZIONE**. Il valore della frequenza o della durata lampeggia per 8 secondi; dopo 8 secondi il nebulizzatore tornerà in modalità **STANDBY** e salverà il valore selezionato;
4. Entro gli 8 secondi menzionati sopra iniziare a selezionare il valore prescelto utilizzando i **tasti ▲ e ▼**:
 - A. premendo il **tasto ▲ o ▼** di volta in volta verranno visualizzati i valori uno dopo l'altro, in ordine crescente o decrescente;
 - B. tenendo premuto il **tasto ▲ o ▼** il display mostrerà i valori selezionabili più velocemente e di continuo;

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Montaggio e utilizzo

5. Una volta selezionato il valore:
 - A. premere il **tasto Play**  per salvare la selezione e passare direttamente alla selezione successiva (durata o intervallo);
 - B. premere il **tasto mode** per uscire senza salvare e ritornare direttamente alla modalità **IMPOSTAZIONE** per la selezione successiva (durata o intervallo);
 6. Il valore da selezionare lampeggerà per 8 secondi: entro tale tempo, iniziare la selezione utilizzando i **tasti ▲ e ▼**:
 - A. premere il **tasto Play**  per salvare la selezione;
 - B. premere il **tasto mode** per uscire senza salvare e ritornare direttamente alla modalità **IMPOSTAZIONE** per la selezione successiva (durata o intervallo);
 7. Premere il **tasto Play**  per avviare la nebulizzazione. La nebulizzazione parte dopo 30 secondi per garantire la sicurezza dell'operatore, che ha il tempo di allontanarsi dal dispositivo. Durante questi 30 secondi il led è illuminato in verde e lampeggia e il nebulizzatore emette dei segnali acustici (bip) ripetuti.
 8. Una volta eseguita l'operazione per la durata impostata, il nebulizzatore ritorna in modalità **STANDBY** e si avvierà automaticamente allo scadere dell'intervallo di tempo prescelto.
- Al di sotto del 25% di carica (una tacca) il nebulizzatore non farà partire un nuovo ciclo. Ricaricare la batteria.
 - Se il serbatoio è vuoto, il nebulizzatore ritorna in modalità **STANDBY**, con il led rosso e l'icona  lampeggianti.
 - Il nebulizzatore salva la selezione attuale a ogni spegnimento. A ogni accensione, se l'utente desidera mantenere le stesse impostazioni del ciclo precedente, sarà sufficiente premere il **tasto Play**  per avviare la nebulizzazione.
 - Non è possibile programmare che la nebulizzazione si avvii dopo un certo intervallo di tempo. La programmazione degli intervalli è valida solo per i cicli successivi al primo, che parte subito (dopo 30 secondi) dopo l'azionamento del **tasto Play**. 

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Art. 410 / Art. 411

Geyser Nebulizzatore 4 L e 12 L Li-Ion

Pulizia e manutenzione

Al termine di ogni ciclo il nebulizzatore deve essere pulito per evitare corrosioni e blocchi agli ugelli causati dai liquidi impiegati.

Dove riporre il nebulizzatore

Stoccaggio

La cosa più importante da tenere a mente prima di riporre il vostro nebulizzatore, è assicurarsi che la batteria sia completamente carica e che l'alimentazione sia spenta.

1. Assicurarsi che la batteria sia completamente carica.
2. Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.
3. Riporre il nebulizzatore in un posto fresco e asciutto con temperatura ambiente tra 15° e 35° C.
4. Se il nebulizzatore non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo, ricaricare la batteria almeno una volta ogni sei mesi.
5. Il nebulizzatore e il caricabatteria devono essere collocati in un luogo sicuro per evitare l'apporto di calore e l'ingresso di polvere e umidità.
6. Il nebulizzatore e le sostanze infiammabili devono essere tenute ad almeno 1,5 metri di distanza l'una dall'altra.
7. Non attivare l'interruttore di alimentazione durante la conservazione.

Problematiche

Problema	Causa	Soluzione
Il nebulizzatore non spruzza anche se il motore funziona	1. Il filtro è intasato 2. Guasto del motore 3. Tubo di mandata tra serbatoio e motore schiacciato	1. Svitare il filtro da dentro la tanica e risciacquare accuratamente 2./3. Inviare in riparazione presso un rivenditore locale autorizzato o da Stocker Srl
Il motore non funziona anche se il nebulizzatore è acceso (il led sopra il tasto di accensione è illuminato in rosso)	1. Si sono staccati dei fili 2. Guasto del motore 3. Pressione troppo alta o troppo bassa 4. Serbatoio vuoto 5. Intervalli di spruzzo non impostati correttamente.	1./2. Inviare in riparazione presso un rivenditore locale autorizzato o da Stocker Srl 3. Verificare errore indicato sul display e controllare montaggio corretto degli ugelli. 4. Riempire serbatoio 5. Verificare la programmazione degli intervalli
Il nebulizzatore non si accende (il led sopra il tasto di accensione è spento)	1. La batteria è scarica 2. Guasto della batteria 3. PCB/display guasto 4. Si sono staccati dei fili	1. Ricaricare la batteria 2. Sostituire la batteria 3./4. Inviare in riparazione presso un rivenditore locale autorizzato o da Stocker Srl
Il display non funziona	1. PCB/display guasto 2. La batteria è scarica 3. Guasto della batteria 4. Si sono staccati dei fili	1./4. Inviare in riparazione presso un rivenditore locale autorizzato o da Stocker Srl 2. Ricaricare la batteria 3. Sostituire la batteria
I tasti non funzionano	1. PCB guasto	1. Inviare in riparazione presso un rivenditore locale autorizzato o da Stocker Srl

Per assistenza e servizio, si prega di contattare il rivenditore locale o Stocker S.r.l.

Per ulteriori informazioni sul prodotto:

Para más informaciones sobre el producto:

Für weitere Informationen zum Produkt:

For further information about the product:

